

k u l i n a r i u m ❁

Stimați clienți,

Suntem conștienți că nu putem mulțumi pe toată lumea.
În cazul în care mâncarea comandată nu este pe gustul dumneavoastră,
vă rugăm să o returnați după ce ați gustat-o.
O vom înlocui cu plăcere.

Dear guests,

We are aware that we cannot please everyone. If you don't enjoy the food you order, please let us know.
We will gladly replace it with something at your choice.

Liebe Gäste,

Wir sind uns bewusst dass wir nicht alle unsere Gäste zufriedenstellen können.
Wenn das bestellte Essen nicht Ihrem Geschmack entspricht, bitten wir Sie es zurückzugeben.
Wir werden es gerne ersetzen.

Bun venit la Kulinarium

Dorim să vă răsfățăm cu specialități românești, cărora bucătarul nostru le adaugă un plus de rafinament internațional, pentru a vă oferi o experiență culinară deosebită.

Bucurați-vă de o atmosferă tradițională, cu mâncare bună și vinuri de regiune alese.

Produsele noastre provin aproape exclusiv din Transilvania, sunt proaspăt preparate și de sezon.

Pentru iubitorii de pizza și paste am creat un potpuriu original caracterizat prin savoare și diversitate.

Echipa Kulinarium vă dorește poftă bună!

Welcome to Kulinarium

Our chef expert is looking forward to pleasing your palates with Romanian dishes to which he has added a touch of international raffinesse, to offer you a very unique culinary experience.

Relish the traditional atmosphere of this place, with good food and selected wines from famous regions.

Our food is cooked mainly with fresh local ingredients growing in their natural season.

Pizza and pasta lovers will experience unique enjoyment with our original savory assortment created with a mind for diversity.

The Kulinarium team wishes you a most enjoyable stay in our restaurant!

Herzlich Willkommen im Kulinarium

Wir möchten Sie mit rumänischen Spezialitäten verwöhnen, die unser Koch mit internationaler Raffinesse verfeinert hat, um Ihnen ein kulinarisches Erlebnis zu bereiten.

Lassen Sie sich in traditioneller Atmosphäre mit gutem Essen und gutem Wein aus der Region verwöhnen.

Unsere Produkte kommen fast nur aus Siebenbürgen und werden frisch zubereitet und saisonal abgestimmt. Auch für Freunde von Pizza und Pasta haben wir eine nicht ganz alltägliche Zusammenstellung gefunden, die Abwechslung verspricht.

Einen schönen Aufenthalt wünscht Ihr Kulinarium - Team!

Gustări

Appetizers Vorspeisen

Trilogie de salate tradiționale (salată de cartofi cu ceapă verde, zacuscă, salată de vinete)

Trilogy of traditional salads (potatoes salad with green onions, zacusca, eggplant spread)

Dreiklang (Kartoffelsalat mit Zwiebeln anstatt Boeufsalat)

220g 21 lei

Mix de bruschete (somon afumat, prosciutto, parmezan, roșii, rucola)

Bruschetta mix (smoked salmon, prosciutto, parmesan, tomatoes, rucola)

Verschiedene Bruschette (Räucherlachs, Prosciutto, Parmesan, Tomaten, Rucola)

240g 20 lei

Salată Caprese

(mozzarella, roșii și busuioc proaspăt)

Caprese Salad (mozzarella, tomatoes and green basil)

Caprese Salat (Mozzarella, Tomaten und Basilikum)

250g 26 lei

Rulouri din ardei copt cu brânză feta și ton

Baked pepper rolls with feta cheese and tuna

Gebackene Paprikaröllchen mit Feta-Käse und Thunfisch

200g 25 lei

Platou de brânzeturi tradiționale (cașcaval afumat, telemea de oaie, telemea de vacă, brânză de burduf)

Traditional cheese plate (smoked cheese, cow's and sheep's milk cheese, cheese in sheep's skin)

Rumänische Käseplatte (Typische rumänische Käsesorten: geräucherter Hartkäse, Telemea, Schafskäse im Balg)

300g 32 lei

Platou țărănesc tradițional (roșii, castraveți, ceapă, telemea, brânză de burduf, tobă, jumări, cârnat afumat, mușchiuleț afumat, slăninuță)

Traditional Romanian plate (tomatoes, cucumbers, onion, cheese, cheese in sheep's skin, head cheese, pork scraps, smoked sausage, smoked meat, bacon)

Rustikale Bauernplatte (Tomaten, Gurken, Zwiebeln, Telemea, Schafskäse im Balg, Presswurst, Grieben, geräucherte Bratwurst, Räucherfleisch, Speck)

400g 36 lei

800g 66 lei

Supē

Soups Suppen

Supă cremă de roșii cu tarhon și crutoane picante

Tomato cream soup with tarragon and spicy croutons

Tomatencremesuppe mit Estragon und pikanten Croutons

300g 12 lei

Supă cremă de spanac cu ouă de prepeliță

Spinach cream soup with quail eggs

Spinatcremesuppe mit Wachteleiern

300g 14 lei

Supă cremă de ciuperci

Mushrooms cream soup

Champignoncremesuppe

300g 12 lei

Ciorbe

Sour soups Saure Suppen

Ciorbă de legume

Vegetable soup

Gemüsesuppe

300g 12 lei

Ciorbă țărănească de fasole cu ciolan afumat, servita în pâine

Peasant bean soup with smoked bone, served in bread bowl

Rustikale Bohnensuppe mit geräuchertem Knochen, im Brotlaib

350g 18 lei

Ciorbă de vacuță

Beef soup

Rindfleischsuppe mit Gemüse

300g 15 lei

Salate

Salads

Big Garden

Salată verde, roșii, castraveți, ardei gras și dressing
Green salad, tomatoes, cucumbers, green pepper and dressing
Blattsalate mit Tomaten, Gurken, Paprika und Dressing
200g 15 lei

Summer

Salată verde, roșii, castraveți, ardei copt, ceapă roșie, măslina, sfeclă roșie, brânză feta, oregano și dressing
Green salad, tomatoes, cucumbers, baked sweet pepper, red onion, olives, beetroot, feta cheese, oregano and dressing
Blattsalate mit Tomaten, Gurken, Paprika, rote Zwiebeln, Oliven, Schafskäse und Dressing
350g 28 lei

Baby spanac cu creveți

Baby spanac, creveți, roșii confiate, nuci, crutoane și dressing
Baby spinach, shrimps, candied tomatoes, walnuts, crutons and dressing
Baby-Spinat, Garnelen, kandierte Tomaten, Walnüsse, Croutons und Dressing
300g 33 lei

Salată cu telemea de oaie pane

Salată mixtă, roșii, castraveți, ardei gras, telemea de oaie, chutney de ardei iute și dressing
Green salad, tomatoes, cucumbers, green peppers, fried sheep's milk cheese, hot-pepper chutney and dressing
Grüner Salat, Tomaten, Gurken, Paprika, paniertes Schafskäse, scharfes Paprika-Chutney und Dressing
300g 28 lei

Caesar

Salată mixtă, bacon, piept de pui, parmezan, crutoane și dressing
Mixed salad, bacon, chicken breast, parmesan, croutons and dressing
Gartensalat, Speck, Hähnchenbrust, Parmesan, Croutons und Dressing
350g 29 lei

Cobb

Salată mixtă, bacon, roșii cherry, gorgonzola, măsline, avocado și ou fiert
Mix salad, bacon, cherry tomatoes, gorgonzola, olives, avocado and boiled egg
Grüner Salat, Speck, Kirschtomaten, Gorgonzola, Oliven, Avocado und gekochtes Ei
300g 26 lei

Steak

Salată mixtă, roșii, castraveți, ardei gras, carne de vită, capere, confit de ardei iute, parmezan și dressing
Green salad, tomatoes, cucumbers, green pepper, beef, capers, chilli confit, Parmesan and dressing
Blattsalate mit Tomaten, Gurken, Paprika, Rinderstreifen, Kapern, Chiliconfit, Parmesan und Dressing
300g 35 lei

Greek

Salată verde, roșii, castraveți, ardei gras, ceapă roșie, măsline, telemea și dressing
Green salad, tomatoes, cucumbers, green pepper, red onion, olives, Romanian cheese and dressing
Blattsalate mit Tomaten, Gurken, Paprika, rote Zwiebeln, Oliven, Schafskäse und Dressing
350g 23 lei

Dressing: italian

Murături

Pickles
Eingelegtes Gemüse
150g 8 lei

Salată de sfeclă roșie cu hrean

Beetroot salad with horseradish
Rote-Bete-Salat mit Meerrettich
150g 10 lei

Ardei copt

Baked sweet peppers
Gebackene Paprika
150g 10 lei

Principale

Main courses, Hauptgänge

Toate felurile principale includ o salată mixtă

› All main courses are served with a garden salad as a side dish ‹
Alle Hauptspeisen werden mit Beilagensalat serviert

Piept de pui umplut cu șuncă, gorgonzola, ardei copt și sos alb de ciuperci

Chicken breast filled with ham, gorgonzola, baked peppers and white mushroom sauce
Hähnchenbrust gefüllt mit Schinken, Gorgonzola, gebackenem Paprika und Weiße Pilzsoße

350g 34 lei

Ficat de vită în sos de vin roșu, cu mere și ceapă

Beef liver in red wine sauce with apples and onion
Rinderleberstreifen in Rotweinsauce mit Äpfeln und Zwiebeln

300g 29 lei

Coaste de porc cu sos barbecue și cartofi cu rozmarin

Pork ribs with barbecue sauce and rosemary potatoes
Schweinerippchen mit Barbecuesauce und Rosmarinkartoffeln

450g 38 lei

Cârnați “Leopold” – patru feluri de cârnați pe varză călită, cu muștar și garnitură de piure de cartofi

“Leopold” sausages – 4 types of sausages on stewed cabbage, with mustard and mashed potatoes

„Leopoldwürste“ – 4 verschiedene Wurstsorten auf geschmortem Kohl mit Senf und Püree

450g 32 lei

Antricot de vită cu sos de ciuperci

Beef steak with mushrooms sauce

Rindersteak mit Champignonsoße

250g 50 lei

Ruladă de porc umplută cu bacon, prune și cașcaval afumat, pe sos de ciuperci

Pork rolled roast with bacon, prunes and smoked cheese, on mushroom sauce

Schweinerollbraten mit Bacon, Pflaumen und Käse gefüllt, auf Champignonsoße

350g 34 lei

Mușchi de vită la grătar (sosuri la alegere: gorgonzola / piper verde)

Grilled beef steak (choice of sauces: gorgonzola / green pepper)

Gegrilltes Rindersteak (Soßen zur Wahl: Gorgonzola / Grüner Pfeffer)

200g 72 lei

Peste

Fish Fisch

Păstrăv în folie cu legume, unt și capere

Trout baked in foil with vegetables, butter and caper

Forelle und Gemüse aus der Folie, Butter und Kapern

350g 38 lei

Doradă la cuptor în folie cu broccoli

Dorada baked in foil with broccoli

Dorade in Folie gebacken mit Brokkoli

350g 56 lei

Somon la cuptor cu sos de busuioc

Baked salmon with basil sauce

Gebackener Lachs mit Basilikumsoße

250g 36 lei

Garnituri

Side dishes Beilagen

Orez sălbatic

Wild Rice

Wildreis

150g 7 lei

Piure de cartofi

Mashed potatoes

Kartoffelpüree

150g 7 lei

Cartofi țărănești

Potatoes with bacon and onion

Bratkartoffeln

180g 7 lei

Cartofi cu rozmarin

Potatoes with rosemary

Rosmarinkartoffeln

150g 7 lei

Broccoli

150g 8 lei

Legume la grătar

Grilled vegetables

Grillgemüse

100g 8 lei

Ciuperci sote

sautéed mushrooms

sautierte Pilze

180g 10 lei

Cartofi copti cu sos de smântână și usturoi

Baked potatoes with cream and garlic sauce

Gebackene Kartoffeln mit Sauerrahm

und Knoblauchsoße

150g 8 lei

La Tigaie

From the pan Aus der Pfanne

Tigaie Kulinarium

Medalion de porc, rulou de pui în bacon și un cârnat, cu garnitură de cartofi țărănești și sos de ciuperci

Kulinarium pan - pork medallion, bacon-wrapped chicken and sausage with potatoes with bacon and onion side dish and mushroom sauce

Kulinarium-Pfanne - Schweinefilet, Hähnchen im Speckmantel, Bratwurst, mit Bratkartoffeln und Champignonsoße

450g 44 lei

Tigaie Românească

Mici cu cartofi țărănești și muștar

Romanian pan - grilled minced meat rolls with potatoes with bacon and onions and mustard

Rumänische Pfanne - Mici mit Bratkartoffeln und Senf

350g 29 lei

Tigaia Ciobanului

Pastramă de oaie cu mămaliguță și sos de usturoi

Sheperd's pan - smoked dried salt lamb with polenta and garlic sauce

Hirtenpfanne - geräuchertes und gepöckeltes Lammfleisch mit Polenta und Knoblauchsoße

350g 49 lei

Tigaie Leonhardt

Piept de pui, ceafă de porc și cârnați, cu cartofi țărănești și sos de ciuperci

Leonhardt pan - chicken breast, pork neck and sausages, mushroom sauce, potatoes with bacon and onion

Leonhardt-Pfanne – Hähnchenbrust, Schweinenacken und Bratwurst, mit Bratkartoffeln und Pilzsoße

450g 40 lei

Tigaie Posch

Mușchi de vită cu sos gorgonzola, cartofi cu rozmarin și ciuperci sote

Posch pan - beef steak with gorgonzola sauce, potatoes with rosemary and sautéed mushrooms

Posch-Pfanne - Beefsteak mit Gorgonzolasoße, Rosmarinkartoffeln und sautierten Pilzen

400g 77 lei

Tigaie Vegetariană

Cartofi cu ceapă, legume la grătar, ciuperci sote

Vegetarian pan - potatoes with onion, grilled vegetables and sautéed mushrooms

Vegetarische Pfanne - Bratkartoffeln mit Zwiebeln, Grillgemüse, sautierte Pilze

400g 27 lei

Tigaie Ungurească

Hungarian pan - Goulash stew with Spätzle

Ungarische Pfanne - Gulascheintopf mit Spätzle

350g 47 lei

Pasta

Penne Pomodoro

Sos de roșii, usturoi și busuioc

Tomato sauce, garlic and basil

Tomatensoße, Knoblauch und Basilikum

350g 23 lei

Spaghetti Carbonara

Smântână, bacon, brânză și ou

Cream, bacon, cheese and egg

Sahne, Bauchspeck, Käse und Ei

350g 28 lei

Penne Quattro Formaggi

Smântână dulce, gorgonzola, mozzarella și parmesan

Sour cream, mozzarella, gorgonzola and parmesan

Saure Sahne, Mozzarella, Gorgonzola und Parmesan

350g 30 lei

Penne Kulinarium

Piept de pui, broccoli, usturoi și smântână dulce
Chicken breast, broccoli, garlic and sweet cream sauce
Hähnchenbrust, Broccoli, Knoblauch und Rahm
350g 28 lei

Tagliatelle ai funghi con porcini

Hribi, ciuperci, usturoi, pătrunjel, parmezan și sos de smântână dulce
Mushrooms with garlic, parsley, parmesan and sweet cream sauce
Steinpilze mit Knoblauch, Petersilie, Parmesan und Rahm
350g 30 lei

Tagliatelle Zucchini e Gamberi

Dovlecel verde, creveți, usturoi și pătrunjel
Green zucchini, shrimp, garlic and parsley
Grüne Zucchini, Garnelen, Knoblauch und Petersilie
350g 36 lei

la cuptor cu lemne **Pizza** *in wood fired oven* *im Holzofen*

Margherita

Sos de roșii și mozzarella

Tomato sauce and mozzarella

Tomatensoße und Mozzarella

350g 21 lei

Prosciutto

Sos de roșii, mozzarella și șuncă

Tomato sauce, mozzarella and ham

Tomatensoße, Mozzarella und Schinken

500g 23 lei

Romana

Sos de roșii, mozzarella, roșii proaspete și busuioc

Tomato sauce, mozzarella, fresh tomatoes and basil

Tomatensoße, Mozzarella, frische Tomaten und Basilikum

500g 23 lei

Funghi Freschi

Sos de roșii, mozzarella și ciuperci proaspete

Tomato sauce, mozzarella and fresh mushrooms

Tomatensoße, Mozzarella und frische Champignons

500g 24 lei

Salami

Sos de roșii, mozzarella și salam

Tomato sauce, mozzarella and salami

Tomatensoße, Mozzarella und Salami

500g 25 lei

Diavola

Sos de roşii, mozzarella, salam picant, ardei gras și ardei iute
Tomato sauce, mozzarella, spicy salami, sweet peppers and chili peppers
Tomatensoße, Mozzarella, scharfe Salami, süße und scharfe Paprika
500g 26 lei

Vegetariana

Sos de roşii, mozzarella, ardei, vinete, dovlecel la grătar
Tomato sauce, mozzarella, grilled pepper, eggplant and zucchini
Tomatensoße, Mozzarella, gegrillte Paprika, Auberginen und Zucchini
500g 24 lei

Prosciutto e Funghi

Sos de roşii, mozzarella, şuncă și ciuperci proaspete
Tomato sauce, mozzarella, ham and fresh mushrooms
Tomatensoße, Mozzarella, Schinken und frische Champignons
500g 26 lei

Capricciosa

Sos de roşii, mozzarella, şuncă, măslina, ciuperci proaspete și ardei gras
Tomato sauce, mozzarella, ham, olives, fresh mushrooms and sweet peppers
Tomatensoße, Mozzarella, Schinken, Oliven, frische Champignons und Paprika
500g 27 lei

Tonno

Sos de roşii, mozzarella, ton și ceapă roşie
Tomato sauce, mozzarella, tuna and red onion
Tomatensoße, Mozzarella, Thunfisch und rote Zwiebeln
500g 27 lei

Verde con Pollo

Sos de roşii, mozzarella, piept de pui, roşii proaspete, salată verde, castraveți și sos alb de verdețuri
Tomato sauce, mozzarella, chickenbreast, fresh tomatoes, lettuce, cucumber and white sauce with herbs
Tomatensoße, Mozzarella, Hähnchenbrust, Tomaten, Blattsalat, Gurken und weiße Kräutersoße
500g 25 lei

Quattro Stagioni

Sos de roşii, mozzarella, şuncă, ciuperci proaspete, măslina și cârnăciori picanți
Tomato sauce, mozzarella, ham, fresh mushrooms, black olives and spicy salami
Tomatensoße, Mozzarella, Schinken, frische Champignons, Oliven und scharfe Wurst
500g 27 lei

Regina

Sos de roșii, mozzarella, ciuperci proaspete, șuncă și salam picant
Tomato sauce, mozzarella, fresh mushrooms, ham and spicy salami
Tomatensoße, Mozzarella, frische Champignons, Schinken und scharfe Salami
500g 26 lei

Calabria

Sos de roșii, mozzarella, șuncă, bacon, ciuperci, ou, ardei gras și măslină
Tomato sauce, mozzarella, ham, bacon, fresh mushrooms, egg, sweet pepper, olives
Tomatensoße, Mozzarella, Schinken, Speck, frische Champignons, Ei, Paprika und Oliven
500g 27 lei

Quattro Formaggi

Sos de roșii, mozzarella, gorgonzola, parmesan și cașcaval
Tomato sauce, mozzarella, parmesan, gorgonzola and kashkaval cheese
Tomatensoße, Mozzarella, Gorgonzola, Parmesan und rumänischer Hartkäse
500g 27 lei

Toscana

Sos de roșii, mozzarella, ciuperci, piept de pui, gorgonzola și smântână
Tomato sauce, mozzarella, mushrooms, chickenbreast, gorgonzola and sour cream
Tomatensoße, Mozzarella, frische Champignons, Hähnchenbrust, Gorgonzola und saure Sahne
500g 25 lei

Machiavelli

Sos de roșii, mozzarella, ciuperci proaspete, șuncă, ceapă roșie, rucola și parmesan
Tomato sauce, mozzarella, fresh mushrooms, ham, red onion, rucola and parmesan
Tomatensoße, Mozzarella, frische Champignons, Schinken, rote Zwiebeln, Rucola and Parmesan
500g 28 lei

Quattro Formaggi con Salame Piccante

Sos de roșii, mozzarella, parmesan, gorgonzola, cașcaval și salam picant
Tomato sauce, mozzarella, parmesan, gorgonzola, kashkaval cheese and spicy salami
Tomatensoße, Mozzarella, Gorgonzola, Parmesan, rumänischer Hartkäse und scharfe Salami
500g 30 lei

Con Crudo

Sos de roșii, mozzarella, crudo, rucola și parmesan
Tomato sauce, mozzarella, crudo, rucola and parmesan
Tomatensoße, Mozzarella, Schinken, Rucola und Parmesan
500g 31 lei

Pizza Crossover

Kulinarium

Sos de roșii, mozzarella, bacon, cârnăciori picanți, castravete murat, ciuperci, măslina, ou
Tomato sauce, mozzarella, bacon, spicy sausages, pickled cucumber, mushrooms, olives, egg
Tomatensoße, Mozzarella, Schinken, würzige Wurst, Gurken, Champignons, Oliven, Ei
500g 31 lei

Hawaii

Sos de roșii, mozzarella, șuncă și ananas
Tomato sauce, mozzarella, ham and pineapple
Tomatensoße, Mozzarella, Schinken und Ananas
500g 24 lei

Tricolore

Sos de roșii, mozzarella ciliiegina, rucola, roșii cherry
Tomato sauce, mozzarella Ciliegina, rucola, cherry tomatoes
Tomatensoße, Mozzarella Ciliegina, Rucola, Kirschtomaten
500g 27 lei

Sibiu

Sos de roșii, salam de Sibiu, ardei, ceapă, mozzarella, cașcaval afumat și brânză de burduf
Tomato sauce, Sibiu salami, sweet peppers, onion, mozzarella, smoked cheese and "burduf" cheese
Tomatensoße, Hermannstädter Salami, Paprika, Zwiebeln, Mozzarella, geräucherter Hartkäse und "Burduf"
500g 29 lei

Salmone

Sos de roșii, mozzarella, somon afumat, rucola și ceapă roșie
Tomato sauce, mozzarella, smoked salmon, rucola and red onion
Tomatensoße, Mozzarella, geräucherter Lachs, Rucola und rote Zwiebeln
500g 31 lei

Focaccia



Clasic

250g 10 lei

Rosmarin și usturoi

Rosemary and Garlic

Rosmarin und Knoblauch

250g 12 lei

Parmezan

Parmesan

300g 14 lei

Extra

sos dulce / picant

sweet tomatosauce / spicy tomatosauce
süße Tomatensoße / scharfe Tomatensoße

2 lei

rucola / busuic / porumb / ceapă / ardei gras / ciuperci / măslina / usturoi

rucola / basil / sweet corn / onion / sweet peppers / mushrooms / olives / garlic
Rucola / Basilikum / Mais / Zwiebeln / Paprika / Champignons / Oliven / Knoblauch

4 lei

mozzarella / gorgonzola / parmezan / telemea

mozzarella / gorgonzola / parmesan / chesse
Mozzarella / Gorgonzola / Parmesan / Telemea

6 lei

salam / șuncă / bacon / piept de pui / crudo / creveți

salami / ham / bacon / chicken breast / crudo / shrimps
Salami / Schinken / Speck / Hahnchenbrust / Rohschinken / Garnelen

8 lei

sos de piper verde / sos de gorgonzola / sos de ciuperci

green pepper sauce / gorgonzola sauce / mushrooms sauce
Grüne Pfeffersauce / Gorgonzola Sauce / Champignons sauce

6 lei

Desert

Desert

Lapte de pasăre

Floating island

Schneenockerl

180g 12 lei

Ștrudel de mere cu sos de vanilie

Apple strudel with vanillasauce

Apfelstrudel mit Vanillesoße

220g 15 lei

Papanași fierți cu smântână și dulceață de afine

Boiled dumplings with cream and blueberry jam

Topfenknödel mit Rahm und Heidelbeerkonfitüre

250g 17 lei

Dentru eei miei

Menu for children Für die Kinder

Tigaia Prichindelui

Piept de pui la grătar, mușchiuleț de porc și garnitură de cartofi tărașești

Grilled chicken breast, pork tenderloin and potatoes with bacon and onions

Gegrillte Hähnchenbrust, Schweinefilet, mit Bratkartoffeln

200g 19 lei

Piept de pui la grătar cu piure de cartofi

Grilled chicken breast with mashed potatoes

Gegrillte Hähnchenbrust mit Kartoffelpüree

150g 12 lei

Spaghetti Bolognese

150g 10 lei

Penne a casa

Piept de pui, bacon, ciuperci și smântână dulce

Chicken breast, bacon, mushrooms and sour cream sauce

Hähnchenbrust, Speck, Champignons und Sahne

150g 10 lei

Băuturi

Drinks Getränke

Aperitiv

Martini Bianco/Rosso 40ml 8.00 lei

Prosecco 100ml 11.00 lei

Campari Orange 200ml 16.00 lei

Gin Tonic 200ml 14.00 lei

Aperol Spritz 150ml 18.00 lei

Aperol, Prosecco, apă minerală / *Aperol, Prosecco, mineral water* / *Aperol, Prosecco, Mineralwasser*

Hugo 150ml 17.00 lei

Răcoritoare

Soft Drinks Alkoholfreie Getränke

Suc natural de mere 250ml 7.50 lei

Natural appel juice

Natürlicher Apfelsaft

Suc de merișoare 250ml 7.50 lei

Cranberry juice

Preiselbeersaft

Nectar Cappy 250ml 7.00 lei

orange/peach

Nestea 250ml 6.50 lei

lemon/peach

Apă plată / minerală 330ml 6.50 lei

Apă plată / minerală 750ml 12.00 lei

plain/sparkling mineral water

stilles/sprudelndes Mineralwasser

Coca Cola 250ml 5.90 lei

Fanta Orange/Lemon 250ml 5.90 lei

Sprite 250ml 5.90 lei

Schweppes Kinley/Bitter Lemon 250ml 5.90 lei

Almdudler 350ml 11 lei

băutură răcoritoare pe bază de plante alpine
traditional austrian drink, made from alpine plants

Red Bull 250ml 12.00 lei

Limonadă

Homemade Lemonade Hausgemachte Limonade

Limonadă

Gheață, fresh de lămâie, apă plată sau minerală

Ice, fresh lemon juice, plain or sparkling water

Eis, frischgepresster Zitronensaft, stilles oder sprudelndes Mineralwasser

300ml 12.00 lei

Fresh de portocale

Fresh orange juice

Frischgepresster Orangensaft

250ml 14.00 lei

Socată

Elderberry juice

Holunderblütensaft

500ml 14.00 lei

Cidru

Cider Apfelwein

Somersby Apple 330ml 10.00 lei

Somersby Pear 330ml 10.00 lei

Vin la pahar

A glass of wine Wein im Glas

Sezonul acesta dorim să vă oferim unele dintre cele mai bune vinuri românești, în principal tinere, servite la pahar. Selecția, poate surprinzătoare (și pentru noi), a fost făcută în urma unei degustări „in blind” la care au participat unii dintre cei mai experimentați profesioniști din lumea vinului, cărora li s-au alăturat o parte din clienții noștri pasionați de vin.

This season we would like to offer you some of the best Romanian wines, mainly young, served by the glass. The selection, although surprising (even to us), was made after a blind wine tasting, organized by some of the most experienced professionals, alongside wine passionate clients.

Diese Saison möchten wir Ihnen einige der besten, hauptsächlich junge, rumänische Weine anbieten. Die Auswahl, vielleicht überraschend (auch für uns), wurde nach einer blinden Weinprobe gemacht, bei der einige der erfahrensten Profis aus der Weinwelt, sowie leidenschaftliche Weinliebhaber, teilgenommen haben.

Albe / white / weiss

Cameleon White, Crama Lacerta, Dealu Mare, sec
Cupaj din Fetească Albă și Sauvignon Blanc
150ml 12 lei

Karakter, Aurelia Vișinescu, sec
Chardonnay
150ml 14 lei

Lacerta, Dealu Mare, sec
Fetească Albă
150 ml 20 lei

Solo Quinta, Cramele Recas, sec
Cupaj din Negru de Dragasani, Fetească Albă, Muscat Ottonel, Sauvignon Blanc și Chardonnay
150ml 35 lei

Rose

Caloian, Crama Oprișor, sec

150 ml 12 lei

Cameleon Pink, Crama Lacerta, Dealu Mare sec

Shiraz

150ml 14 lei

Lacerta Rose, Dealu Mare, sec

Blaufraenkisch

150ml 24 lei

Rosu / red / rot

Cameleon Red, Crama Lacerta, Dealu Mare, sec

Cupaj din Cabenet Sauvignon și Merlot

150ml 12 lei

Iacob, Crama Davino, sec

Cupaj din Fetească Neagră cu Cabernet Sauvignon

150 ml 15 lei

Lacerta, Dealu Mare, sec

Shiraz

150 ml 20 lei

Cuvee Überland, Cramele Recas, sec

Cupaj din Cabernet Sauvignon și Merlot

150ml 35 lei

Pentru mai multe sortimente vă rugăm să consultați meniul nostru de vinuri

For more wines please check our wine menu

Für mehr Weine fragen Sie nach unserer Weinkarte

Digestiv

Tequila Gold / Silver 20ml 6.00lei

Ramazzotti 20ml 5.00lei

Unicum 20ml 6.00lei

Țuică

Pălincă de cireșe 40ml 28 lei

Pălincă de gutui 40ml 18 lei

Pălincă de mere 40ml 18 lei

Pălincă de pere 40ml 22 lei

Țuică de prune 40ml 12 lei

Whisky

The Glenlivet 12 YO 40% 40ml 22.00 lei

Chivas Regal 12YO 40ml 20.00 lei

Four Roses Bourbon 40 % alc. 40ml 15.00 lei

Ballantine's Finest 40% alc. 40ml 12 lei

Jameson 40% alc. 40ml 11.00 lei

Cognac

Martell 40% alc. 40ml 21.00 lei

Jidvei 40% alc. 40ml 11.00 lei

Rom

Havana Club Anejo Especial 3 ani 40ml 10.00 lei

Havana Club 7YO 40 % alc. 40ml 16.00 lei

Vodka

Wyborowa 40ml 9.00 lei

Absolut Blue 40ml 10.00 lei

Liqueur

Southern Comfort 40ml 9.00 lei

Limoncello 40ml 11.00 lei

Carolans 40ml 8.00 lei

Amaretto Di Saronno 40ml 11.00 lei

Bere

Beer Bier

Carlsberg draught 400ml 7.90 lei

Holsten Wheat draught 400ml 8.90 lei

Carlsberg 500ml 7.90 lei

Carlsberg 330ml 7.50 lei

Tuborg Gold 500ml 6.90 lei

Tuborg Gold 330ml 6.50 lei

Holsten 500ml 6.50 lei

Holsten Radler 500ml 7.50 lei

1717 Red Ale 330ml 17.00 lei

Guinness 330ml 12.00 lei

Grimbergen 330ml 12 lei

Kronenbourg 330ml 12 lei

Angelo Poretti 4 Premium Lager 330ml 12lei

Angelo Poretti 5 Bock Chiara 330ml 12lei

Angelo Poretti 6 Bock Rossa 330ml 12lei

Nenea Iancu Blondă Specială 500ml 13.90 lei

Nenea Iancu Albă Nefiltrată 500ml 14.90 lei

Rauchbier bere afumată / smoked beer 500ml 14.90 lei

Weihenstephaner Hefe WeissBier 500ml 15.90 lei

Paulaner Dunkel 500ml 15.90 lei

Tuborg fără alcool / *nonalcoholic / alkoholfrei* 500ml 6.50 lei

Paulaner Weissbier *NA* 500 ml 15.90 lei

Mix beer

Diesel bere, cola 400ml 8.50 lei

Radler bere, Sprite 400ml 8.50 lei

Polskie Piwo bere, *sirop de zmeură / beer, raspberry juice / Bier, Himbeersaft* 400ml 8.50 lei

Cafea

Coffee Kaffee

Ristretto 30ml 6.90 lei

Espresso 40ml 6.90 lei

Espresso lung / American coffee 80ml 6.90 lei

Espresso doppio 80ml 10.90 lei

Espresso machiato 80ml 6.90 lei

Espresso lung și spumă de lapte / *American coffee and foam / American coffee und Milchschaum*

Cappuccino Italian 120ml 7.90 lei

Cappuccino Vienez 120ml 7.90 lei

Espresso scurt cu lapte și frișcă / *Espresso, milk and cream / Espresso, Milch und Sahne*

Latte Machiato 200ml 8.50 lei

Ice coffee 200ml 8.50 lei

Lapte rece, espresso scurt și gheață / *Cold milk, espresso and ice / Kalte Milch, Espresso und Eis*

Cafe Frappe 330ml 15.00 lei

Irish Coffee 150ml 13.00 lei

French Coffee 150ml 12.00 lei

Coniac, espresso scurt, frișcă lichidă / *Cognac, espresso, liquid cream*

Cognac, Espresso, flüssige Sahne

Toate produsele pe bază de cafeină conțin 7 grame de cafea și pot fi comandate și în varianta decofeinizată

All coffee products contain 7g of pure coffee and can be ordered decaf

Alle Kaffeevarianten beinhalten 7 Gramm Kaffee und können auch koffeinfrei bestellt werden

Teai

Tea Tee

Negru / verde/ fructe / menta

Black / green / fruits / mint

Schwarz / grün / Früchte / Minze

350ml 12.00 lei

Alergeni

În atenția oaspeților cu intoleranțe sau alergii la anumite produse,

În restaurantul nostru se prepară și servesc produse ce conțin alergeni (vezi lista de mai jos)
Operațiunile standard din bucătărie cuprind acțiuni de gătit a produselor în zone comune de preparare sau gătire.

Se pot întâlni variații ale produselor sau gusturilor, datorate diferențelor de materie primă de la distribuitor, substituirea unor rețete sau a modului de preparare. Datorită acestor motive restaurantul nostru nu poate garanta lipsa totală a alergenilor din oricare produs din meniu.

Ne bazăm pe responsabilitatea și atenția cu care clienții noștri vor parcurge acest meniu, înainte de a lansa comanda.

Substanțe care cauzează alergii sau intoleranțe

RO 22.11.2011, JURNALUL OFICIAL AL UNIUNII EUROPENE, L304-43

1. Preparate care conțin glucoză obținute din grâu, secară, orz, grâu dur sau hibridi ai acestora și produse derivate
2. Crustacee și produse derivate
3. Ouă și produse derivate
4. Pește și produse derivate
5. Arahide și produse derivate
6. Soia și produse derivate
7. Lapte și produse derivate (inclusiv lactoză)
8. Fructe cu coajă lemnoasă și produse derivate
9. Țelină și produse lemnoase
10. Muștar și produse derivate
11. Semințe de mac și produse derivate
12. Dioxidul de sulf și sulfiți în concentrații mai mari de 10mg/kg sau 19mg/litru în SO₂ total.
13. Lupin și produse derivate
14. Moluște și produse derivate



0721 50 60 70

www.kulinarium.ro

office@kulinarium.ro

find us on facebook: [kulinarium.sibiu](https://www.facebook.com/kulinarium.sibiu)

k u l i n a r i u m 